ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 Σεπτεμβρίου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Η'. — ΑΡΙΘ. 2377 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΚΟΛΛΑΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβάφεως»

ΣΧΟΛΙΑ

ΔΕΙΧΝΕΙ ΔΟΝΤΙΑ

Η Ἐπιτροπή τῶν οἰκονομιῶν ὑπέδειξε τὴν ἄμεσον κατάργησιν τοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἐντόμου τάξεως. Εἰς τὸ σχετικὸν ὑπόμνημά της πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἐκθέτει τὰς ἀπόψεις της ἐπὶ τοῦ ζητήματος καὶ ἀποδεικνύει, δι' ἐπιχειρημάτων ἀκαταμαχήτων, ὅτι τὸ ἐν λόγῳ Ὑπουργεῖον δὲν ἐκπληροῖ τώρα πλέον κανένα προορισμόν, ἐπιβαρύνον μόνον τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Κράτους μὲ πολλὰ ἑκατομμύρια δραχμῶν ἐτησίως. Ἡ Ἐπιτροπὴ τονίζει, ὅτι τέλει, ὅτι θὰ παραιτηθῇ ἐὰν δὲν εἰσακουσθῇ εἰς τὰς ἐν λόγῳ ὑποδείξεις της, δεδομένου ὅτι εἰς οὐδὲν ἀποτέλεσμα ἀπολήγουν αἱ ἐνέργειαί της. Δὲν γνωρίζομεν ποῖαι αἱ ἀντιλήψεις τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Δὲν θὰ ἦτο ὅμως ἄσκοπον ἂν ἐλάμβανεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ λειτουργία ἑνὸς περιττοῦ ὑπουργείου θεωρεῖται γενικῶς ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἕλληνας σπατάλη ἀδικαιολόγητος ἡ δὲ κατάργησίς του θὰ εἶχε πολὺ καλὴν ἀπήχησιν. Τὸ ὅτι ἕνας Ὑπουργὸς καὶ μερικοὶ Τμηματάρχαι θὰ εὑρεθοῦν ἐκτὸς θέσεως δὲν εἶναι λόγος ἱκανὸς νὰ διατηρῆσῃ ἀνοικτὴν μίαν πληγὴν τῶν οἰκονομικῶν μας, ἐπικινδύνως αἱμορροοῦσαν.

Η ΣΥΜΠΤΥΞΙΣ

Ποῖος ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον οἱ ταμειακοὶ ὑπάλληλοι τῶν Ἐπαρχιῶν διαμαρτύρονται πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰτὴν ὑποδεικνυομένην ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Οἰκονομιῶν σύμπτυξιν τῶν οἰκονομικῶν Κρατικῶν ὑπηρεσιῶν; Τὰ συμφέροντα τοῦ Κράτους θίγονται, ἰσχυρίζονται οἱ ἐνδιαφερόμενοι. Θὰ ἠμποροῦσαν ἡ Κυβέρνησις νὰ τοὺς συγχωρῇ διὰ τὸ ὑπὲρ τῶν Κρατικῶν συμφερόντων ἐνδιαφέρον των· εἶχεν ὅμως καὶ καθῆκον νὰ τιμωρήσῃ τοὺς ἐθνικοὺς πως ἐξφυτεύσαντας, ἐκεῖ ὅπου οὐδεὶς τοὺς ἔσπειρεν. Ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Οἰκονομιῶν φροντίζει ἐπίσης, διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ Κράτους, ὅταν προτείνει τὴν σύμπτυξιν τῶν Ἐφορειακῶν καὶ Ταμειακῶν ὑπηρεσιῶν εἰς ἕνα καὶ τὸν αὐτὸν ὀργανισμόν. Ἡ ἐξέγερσις τῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ Κράτους ὑπαλλήλων, ὑπόκειται εἰς παρεξηγήσεις. Ἡ ὑπόνοια ὅτι ἡ σύμπτυξις ἀποκρύεται διότι θὰ χαλάσουν μερικὰς σφαγεγεφωλιάς, εἶνε πληρέστατα δικαιολογημένη ὕστερα ἀπὸ τὸν δημιουργούμενον ἀντιφραστικὸν θόρυβον. Ἂς τὸ ἔχετε ὑπ' ὄψιν των οἱ κηδόμενοι τῶν Κρατικῶν συμφερόντων ὑπάλληλοι.

ΤΟ ΠΛΗΘΜΑ, ΠΛΗΘΜΑ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας, ἀπαντῶν εἰς τὸ ἐδιάβασμα τοῦ ἐν Λονδίνῳ Ἰσραηλιτικοῦ Συλλόγου, ὅστις ἐνήργησε τῇ εἰσηγήσει τῶν Ἰσραηλιτῶν Θεσσαλονίκης διὰ τὴν κατάργησιν τῆς Κυριακῆς ἀργίας, λέγει ὅτι ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις θεωρεῖ ἀνεπὶν ἀναρμοδίαν νὰ ἐπέμβῃ εἰς ἐντελῶς ἐσωτερικὸν ζήτημα τῆς Ἑλλάδος. Καὶ ἐρωτῶνται τώρα οἱ Ἰουδαῖοι. Τί ἐκέρδησαν μὲ τὴν ἐπιμονήν των καὶ τὰ ὀχεματήσιστα διεβήματα εἰς τὸ ἐξωτερικόν; Δὲν θὰ ἦτο καλλιέρα ἡ θέσις των ἐὰν δέξεχοτο τὰ διαβοῦν ἐν ὁμονοίᾳ μετὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Θεσσαλονίκης, μεταξὺ τῶν ὁποίων κατεῖχον προνομιοῦχον θέσιν, ἐκτιμώμενοι καὶ προσδεύοντες ὑπὸ τὴν ἁπλοῦν λοιπὸν τῶν Ἑλληνικῶν Νόμων; Σήμερον, πολὺ δικαίως, κατέστησαν ὑπόπτοι, εἰς τὰ δίκαια τῶν συμπολιτῶν των Ἑλλήνων, οἱ ὁποῖοι εἰς τὰ διεβήματα τῶν Ἰσραηλιτῶν θεωνόνησαν τὴ Ἐθνικὴν γνώμην των θιγόμενον. Καὶ ἡ πεῖρα αὐτὴ τῶν Ἑβραίων εἶνε τοσοῦτῳ μᾶλλον ἀξιόμεμπτος καθ' ὅσον ἡ Κυριακὴ ἀργία ἰσχύει πρὸ πολλοῦ εἰς ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ Χριστιανικὰ Κράτη, χωρὶς οὐδεὶς ποτὲ Ἑβραῖος ὁπουδήποτε οἰκοῦντας αὐτὰ τὸ διανοηθῇ νὰ διαμαρτυρηθῇ. Ἂς ἐπίσαμεν ἐπὶ τὸ μέλλον θὰ εἶνε προσεκτικώτεροι αἱ φίλοι μας Ἰσραηλῖται, καὶ θὰ παύσουν θεωροῦντες τὴν Ἑλλάδα ἀδέσποτον οἰκόπεδον.

Η ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΕΚΤΕΘΕΙΜΕΝΗ

Ἀναφερὰ ὑπογεγραμμένη ἀπὸ τὰ 4/5 τῶν ἐνοριτῶν τοῦ Ἁγ. Συμεὼν ὑπεβλήθη πρὸς τὴν Νομαρχίαν, διαμαρτυρομένη διὰ τὴν ἀδικαιολόγητον ἀπόπεμψιν σύνεργεταιρέχον ἱερέως ὑπὸ τοῦ Πρωτοσυγγέλου τῆς Μητροπόλεως, καὶ εἰσερρέθη τὴν ἀποστεφρέν τοῦ ἀδικηθέντος ἱερέως εἰς τὴν θέσιν του.

Κατόπιν τούτου ἡ Νομαρχία, ἐζήτησεν ὡς πληροφορούμεθα ἀπὸ τὴν Μητρόπολιν τὴν ταυτοποίησιν τῆς ὑποθέσεως σύμφωνα μὲ τὴν θέλησιν τῶν ἐνοριτῶν, καὶ ὄχι τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, ὅπερ, χωρὶς νὰ ἔχῃ τίποτε νὰ καταλογίσῃ εἰς βάρος τοῦ ἐντίμου ἱερέως, τὸν διώκει. Δὲν γνωρίζομεν ποίαν σάσιν θὰ τηρήσῃ ἡ Μητρόπολις ἔναντι τῆς ἀξιώσεως τῶν ἐνοριτῶν, ἀποδοκιμαζόντων ἄλλως τε διὰ τοῦ ἐν λόγῳ διαβήματός των τὸ νῦν ἐκκλησιαστικὸν συμβούλιον, τοῦ ὁποίου τὴν ἐκλογὴν ἐνήργησαν μόνον 48 ἐκ τῶν ὑπερπεντακοσίων ψηφοφόρων τοὺς ὁποίους διαθέτει ἡ ἐνορία Ἐὰν δμως λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι Μητρόπολις σημαίνει Πρωτοσύγγελος Ἰουσεῖνος, τὸν ὁποῖον ὁ ἀσθενὴς Μητροπολίτης Μυτιλήνης περιβάλλει—ὅὲν ἐξετάζομεν δικαίως ἢ ἀδίκως— μὲ ἐξαιρετικὴν εὔνοιαν, συνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι ἡ Μητρόπολις θὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἀπόφασίν της. Διότι τὸ ἀντίθετον θὰ ἀπέβαινε πρὸς βλάβην τῶν συμφερόντων τοῦ Πρωτοσυγγέλου κ. Ἰουσεῖνου, ὅστις ἤρπασε τὴν θέσιν τοῦ ἱερέως, δηλαδὴ τῆς Μητροπόλεως. Ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὑπάρχει ὁ τρόπος ποὺ θὰ θέσῃ τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των. Ἡ Κοινωνία τῆς Μυτιλήνης, ἡ ὁποία παρακολουθεῖ μὲ δικαιολογημένην ἀγανάκτησιν τὰ ἀνάρμοστα συμβαίνοντα καὶ θλίβεται διὰ τὴν μείωσιν τοῦ γοήτρου τῆς Μητροπόλεως, ἔχει καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν θέλησιν νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν ἠθικὴν τάξιν εἰς τὸν κλῆρον. Ἀναμένει μόνον προηγουμένως νὰ ἀκούσῃ τὴν τελευταίαν λέξιν τοῦ ἐν Ἁγιάσσῳ διαμένοντος Μητροπολίτου Μυτιλήνης.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ο ΤΕΤΡΑΓΕΡΟΣ ΑΣΘΕΝΗΣ

Ἄνθρωπος τετράγερος αἰσθανθεὶς αἰφνιδίως πόνους περὶ τὴν δοῦν ἔσπευσε νὰ συμβουλευθῇ ἰατρόν.

Ὁ ἀσκληπιάδης ἀφοῦ τὸν ὑπέβαλεν εἰς τὸ σύνηθες ἐσωτερικολόγιον, ἔλαβεν ὕψος σοβαρὸν καὶ εἶπεν ὅτι διὰ νὰ ἀποφανθῇ δίον νὰ γίνῃ προηγουμένως μία ἐξέτασις.

Ὅθεν ἐπέβαλεν εἰς τὸν «ἀσθενῆ» νὰ προβῇ εἰς τὴν προχειροτέραν τῶν σωματικῶν ἀνακουφίσεων, ἐξήτασεν ἐντὸς ὑαλίνου σωληνοειδοῦ τὰ προϊόντα αὐτῆς διὰ τοῦ πυρὸς καὶ ἐπεφήνατο:

—Φίλε, χρειάζεται δίλιγον θάρος;...

—Τί τρέχει γιατρέ μου; ἠρώτησεν ὁ «ἀσθενὴς» ἐνῷ θρόμβοι ἱδρῶτος ἀνέβλυζον εἰς τὸ μέτωπόν του...

—Ἔχεις λεύκωμα, ὀλίγον εἶνε ἄληθές, ἀλλὰ πάντως εἶνε λεύκωμα τὸ ὁποῖον ἀποκαλύπτει νεφρίτιδα.

— Νεφρίτιδα ἐπανέλαβεν ὁ ἀτυχὴς ἄνθρωπος...

— Πάντως; περὶ αὐτῆς πρόκειται. Ἀλλὰ θάρρος θὰ τὴν καταπολεμήσωμεν καὶ θὰ τὴν δαμάσωμεν....

Μετ' ὀλίγον ἡ ἐγρήγορσις ἐκ τῆς συνταγῆ, ἐδόθησαν αἱ ὁδηγίαι περὶ τῆς τροφῆς καὶ τῆς διαίτης ἐν γένει καὶ κάποιο ἑκατοντάθραχμον, ὡς πρώτη δόσις κατὰ τὴν πρώτον ὅλλον κατὰ τῆς τρομερᾶ νεφρίτιδος, μετεστάθμευσεν ἀπὸ τοῦ θυλακίου τοῦ ἀσθενοῦς εἰς ἐκεῖνο τοῦ ἰατροῦ.

Ὁ «ἀσθενὴς» κατέσεη δυστυχὴς ἀν θρωπος ἀπὸ τῆς σιγμῆς ἐκείνης. Ἔφυγεν ἀπὸ τὸν ἰατρὸν σύραν τὰ βήματα καὶ ἔχων κεκλιμένην τὴν κεφαλὴν ἐπὶ τοῦ ὄμου ὅσὰν νὰ ἤγετο εἰς τὴν «συνήθη τόπον». Ἔγεινε μελαγχολικὸς, νευρικὸς, ἔχανε τὸν ὕπνον του καὶ καθ' ἑκάστην πρωΐαν ἐκράτει εἰς χεῖρας τοῦ τὸ μπουκαλάκι περιέχον τὴν νυκτερινὴν παραγωγὴν τῶν νοσούντων νεφρῶν, τὸ ὁποῖον ἐπήγαινεν εἰς τὸν ἰατρὸν πρὸς ἐξέτασιν, ἥτις ἐγένετο τοσούτῳ μᾶλλον ἐμβριθεστέρα καθ' ὅσον ὑπεβοηθεῖτο ἀπὸ ἑκατοντάθραχμα.

Ἀλλὰ τὸ λεύκωμα, κατὰ τὴν καθημερινὴν ἀπόφασιν τοῦ ἰατροῦ δὲν ἐπεχώρει. Καὶ ὁ «ἀσθενὴς», ὁ ὁποῖος καθίστατο ὅλον ἐν ὠχρότερος ἤρχισε νὰ ἐμπισευέται τὴν δυστυχίαν του εἰς τοὺς στενοτέρους φίλους του, πρὸς τοὺς ὁποίους ὁμίλει καὶ περὶ συντάξεως τῆς διαθήκης του...

Ἔνα, ἀπ' αὐτοὺς τοῦ εἶπεν ὅτι πρὶν νὰ μεταβῇ εἰς τὸν συμβουλευόμενον ἔπρεπε νὰ κατεφύγῃ εἰς ἐιδικοὺς μικροβιολόγους καὶ νὰ κάμῃ ἀναλύσεις. Ὁ ἀσθενὴς τὸν ἤκουσε καὶ ἡ πρώτη ἐξέτασις ἀπέδειξεν ὅτι ὄχι μόνον λεύκωμα δὲν ὑπῆρχεν ἀλλ' οὔτε καὶ ἄλατα κάν.

— Δὲν ξεύρω τίποτε ὁ μικροβιολόγος σου, εἶπεν ὁ «ἀσθενὴς» εἰς τὸν φίλον του μὲ πικρὸ χαμόγελο.

Ἀλλ' ὁ φίλος ἐπέμενε καὶ ὁ «ἀσθενὴς» περιῆλθεν ὅλους τοὺς μικροβιολόγους τῆς πόλεως, τῶν ὁποίων οἱ ἀναλύσεις συμφώνησαν ὅτι καὶ λεύκωμα δὲν ὑπῆρχε καὶ τὰ ἄτιμα ἄλατα δὲν ἦτον.

Ὅθεν ὁ «ἀσθενὴς ἀνακτήτας τὴ ἡθικόν του καὶ συνεπῶς τὴν ὑγεῖαν του ὁ ὁποῖος εἶχε πεσοδιβήσῃ ὅσῳμα ἀγίου, ἔβλεψε εἰ τὴν τσέπην του τὰς βιβλιάσεις τῶν μικροβιολόγων, ἐγέμισε ἕνα μεγαλύτερο μπουκάλι τὴν φῶν αὐτῆς καὶ κατηυθύνθη πρὸς τὸν θεράποντα ἰατρόν τ ν.

— Τί ἔγεινες τοῦ εἶπεν ὁ τελευταῖος οὗτος μόλις τὸν εἶδε. Δυστυχῶς καὶ ἡ τελευταία ἐξέτασις... Ἀλλὰ πρὶν ὁ ἰατρὸς τελειώσει τὴν φρ σιν τ ν ὁ «ἀσθενὴς» θέτων ἐπὶ τοῦ γραφείου τὰς βιβλιάσεις τῶν μικροβιολόγων ἐξεπομάτισε τὸ μπουκάλι καὶ περιέλουσε μὲ τὸ περιχόμενον τὸν ἰατρὸν μεθ' ὁ ἐτράπη εἰς φυγήν...

Ο ΠΑΡΙΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΕΡΒΙΑΝ

— *Προετοιμάζεται νέα εἰσβολὴ κομιτατζήδων εἰς τὸ Σερβικὸν ἔδαφος*

ΣΚΟΠΙΑ 2. — Εἰς τὴν ἐπαρχὶν τῆς Κρβτς Πελάγιτς παρεβόθησαν δύο κομιτατζῆδες τίνες εἶχον καταθέσει κατὰ τὴν ἐξέτασίν των ἐνδιαφέροντα πράγματα.

Οὗτοι ἐδήλωσαν ὅτι ἡ συμμορία τοῦ βοεβόδα Βρίμπιτσι πρὸ ἡμερῶν μετέβη εἰς τὸ χωρ ον Δρένκα καὶ συλλαβοῦσα ἅπαντας τοὺς χωρικούς, μετέφερον αὐτοὺς εἰς τὸ ἔλεῖ πλησίον δάσους ἔνθα τοὺς ἐκράτησαν δύο ὁλοκλήρους ὥρας καὶ ἀ. οὐ οἱ ἐργάζονται διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Μακεδονίας, ἤτις ἀντὸς ὀλίγου θ' αὐτονομηθῇ, καὶ ὅτι ἐν δεδομένῃ στιγμῇ πρέπει νὰ ἐξεγερθῶσιν ἐναντίον τῶν Σέρβων, πρὸς ἐπίτευξιν τῆς αὐτονομίας.

Ἐπίσης εἶπον εἰς αὐτοὺς ὅτι αἱ συμμορίαι τῶν Βλεβδῶν Κοντούτσκωφ καὶ Ὀπλίτσκω προκηρασκευάζονται δι' εἰσβολήν, ἥτις ἀντὸς ὀλίγου θὰ πραγματοποιηθῇ.

Κατόπιν τῶν δηλώσεων τούτων τῶν ἀνατέρω δύο κομιτατζήδων, οἱ ἀρχαὶ ἔλαβον αὐστηρὰ μέτρα πρὸς παρεμπόδιαν τῆς εἰσβολῆς τῶν συμμορῶν τῶν δύο τούτων ἀρχικομιτατζήδων.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

— *Οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ κατὰ τῆς προσαρτήσεως τῶν Δωδεκανήσων.*

ΡΩΜΗ, 2. — Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Σέκολο» τηλεγραφεῖ ὅτι μεγάλη παρατηρεῖται δυσφορία εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους τῆς Ἀγγλίας διὰ τὰς ἀναγραφείσας ὑπὸ τοῦ Ἰταλικοῦ τύπου περὶ προσαρτήσεως τῶν Δωδεκανήσων εἰδήσεις.

Ἡ δυσφορία αὕτη εἶνε ἰδιαιτέρως ἐντονος εἰς τοὺς κύκλους τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος, πρόκειται δὲν ἀσκηθῇ μεγάλη πίεσις ἐπὶ τοῦ Μακδόναλδ, ὅπως ἐπέμβῃ ἐν Ρώμῃ ὑπὲρ ἀποδόσεως τῶν Δωδεκανήσων εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Κατὰ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τοῦ ἀνταποκριτοῦ, ὁ Μακδόναλδ ἀπαντῶν εἰς διάβημα τῶν ἀπαδῶν του ἐδήλωσινὅτι θεωρεῖ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἄκιμον πᾶσαν ἐπέμβασιν ἣν ὅμως; προφανῶς δὲν ἀποκλείει διὰ τὸ μέλλον.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

— *Ζωηρὰ ἐπεισόδια εἰς τὸ Ράϊγχσταγ.— Ἀνακούφισις διὰ τὴν συμφωνίαν Λονδίνου*

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 1 Σεπτεμβρίου.—Κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Ράϊγχστάγ, ἥτις ὑπῆρξε θυελλωδεστάτη, ἡ ἀντιπολίτευσις διεξῆγε σφοδροτάτην ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ θόρυβος ἐκορυφώθη ἐξ ἀναμίξεως εἰς τὴν συζήτησιν τῶν κομμουνιστῶν βουλευτῶν, οἵτινες ὑπέβαλον πρότασιν ἐξώσεως, ἐκ τῆς αἰθούσης τῶν συνεδριάσεων διαφόρων βουλευτῶν. Ἡ πρότασις αὕτη ἐγένετο ἀφορμὴ ζωηρῶν ἐπεισοδίων, τὰ ὁποῖα κατέληξαν καὶ εἰς ξυλοκοπήματα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 1. — Ἡ συμφωνία τοῦ Λονδίνου προὐκάλεσεν ἀντίθεσιν σχολίων παρὰ τῷ πολιτικῷ κόσμῳ καὶ τῷ τύπῳ τῆς Γερμανίας. Οὗτοι, οἱ μὲν μετριοπαθεῖς καὶ σοσιαλιστικαὶ ἐφημερίδες ἐξαίρουν τὰ ἐκ τῆς συμφωνίας ταύτης ἀγαθά, ἤτοι ἀμνηστείαν, λῆξιν τοῦ οἰκονομικοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς στρατιωτικῆς κατοχῆς, δάνειον 800 ἑκατομμυρίων παῦσιν οἰκονομικῆς ἀπομονώσεως τῆς Γερμανίας, οἱ τῆς δεξιᾶς δμως, ἐπικρίνουν τὴν γερμανικὴν ἀντιπροσωπείαν, ὡς ἐπιδείξασαν ὑποχωρητικότητα. Τὸ πρωτόκολλον τοῦ Λονδίνου τὸ χαρακτηρίζουν ὡς δευτέραν Συνθήκην τῶν Βερσαλλιῶν, ὡς δεύτερον ὀθλιμάτουμ τοῦ Λονδίνου καὶ κατηγοροῦν τοὺς κ. κ. Μάξ καὶ Στρέζεμαν διότι δὲν ἀνεκίνησαν τὸ ζήτημα τῶν εὐθυνῶν.

Εἰς τὰς κατεχομένας χώρας ἡ δημοσία γνώμη ἐδέχθη μεθ' ἱκανοποιήσεως τὴν συμφωνίαν, ἐκφραζόμενα ὅμῶν ὡς ἀπελευθέρωσιν ἀπὸ τοῦ ζυγοῦ τῶν νικητῶν καὶ ἀπόνοδον εἰς τὸν ὁμαλὸν ἐθνικὸν βίον, μόνον δὲ οἱ βιομηχανικοὶ κύκλοι ἐπέκρινεν αὐτὴν δριμέως. Οὗτοι κατηγοροῦν τὸ σχέδιον Ντάβη, ὅτι θὰ ὁδηγήσῃ τὴν Γερμανίαν εἰς ἀπόλειαν τῆς οἰκονομικῆς της αὐτεκτελείας καὶ θὰ τῆς ἀπορροφήσῃ καὶ τὰ τελευταῖα ὑπολείμματα τοῦ ἐθνικοῦ της πλούτου.

«Τὸ σχέδιον τῶν πραγματογνωμόνων, τονίζουν, ἀπαιτεῖ ἐπιδείνωσιν τῶν ὅρων τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν εἰς βάρος τῆς Γερμανίας. Αἱ βαρύταται θυσίαι, εἰς τὰς ὁποίας; ὁρᾶλε νὰ ὑποβληθῇ ὁ Γερμανὸς; λαὸς διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τούτου θὰ ἦταν ἀνάτερα μόνον ἔναντι πλεονεκτημάτων ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ ἐπιπέδου, διότι ἡ ἐλευθερία τοῦ γερμανικοῦ ἔθνους; ἔχε πολὺ περισσότερον ἀξίαν δι' ἕνα Γερμανὸν παρὰ τὸ χρῆμα. Τὸ σχέδιον Ντάβε, δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἐγίνετο δεκτὸν παρὰ μόνον ἐὰν δ' αὐτοῦ θὰ ἐξηγορίζετο διὰ τῆς ἀπελευθερώσεως; τῶν γερμανικῶν ἐδαφῶν. Αὐτὸς ἔδε. νὰ ἦτο ὁ μόνος σκοπὸς τῶν διαπραγματευόσεων τοῦ Λονδίνου. Ἀλλ' ἡ ἀπελευθέρωσις τοῦ Ροῦρ ἀπὸ τῶν ξενικῶν στρατευμάτων δὲν ἐπετεύχθη».

Αὐτὰ γράφει τὸ ἐν Δυσσελδόρφ ὄργανον τῶν γερμανῶν βιομηχάνων οἱ δημοκρατικοὶ καὶ σοσιαλιστικαὶ ἐφημερίδες δὲν ἔχουν ἐν τούτοις τὴν αὐτὴν γνώμην.

Ἐπὶ τούτοις ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Φῶς» γράφει: «Ἐὰν δὲν ἦτο ἡ πολιτικὴ κατάστασις, τῆς δημιουργηθείσης ἀπὸ τῆς στάσεως τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἀγγλίας, ἡ Γερμανικὴ ἀντιπροσωπεία δὲν ἠδύνατο νὰ ἀβῇ ἀποφάσεις διαφόρους, ἀπὸ ἐκείνας τὰς ὁποίας ἔλαβε. Ἡ ἀντιπροσωπεία ὤφελε νὰ ζυγίσῃ καλῶς τὰ ὑπὲρ καὶ τὰ κατά. Ἐγκαταλείποντες τὴν διάσκεψιν τοῦ Λονδίνου θὰ ἠδυνάμεθα νὰ ἐκτελέσωμεν μίαν μεγαλειώδη χαρτονομίαν, ἀλλὰ ἀπὸ πολιτικῆς ἀπόψεως τοῦτο θὰ ἀπετέλα ἐνέργειαν ματαίαν. Πρακτικῶς; δὲν θὰ ἐκερδίζομεν τίποτε, ἀλλὰ θὰ ἐχάναμεν τὸ πᾶν».

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΕΥΗΝ

— *Ἡ Ἑλλὰς εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ ἀφοπλισμοῦ*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. — Εἰς τὸ σημερινόν του φύλλον ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» δημοσιεύει τηλεγράφημα τοῦ ἐν Γενεύῃ ἀνταποκριτοῦ του, ἀγγέλλοντος, ὅτι ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος παρὰ τῇ Κοινωνίᾳ τῶν Ἐθνῶν κ. Πολίτης ἐξελέγη ἀντιπρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἀφοπλισμοῦ.

Ὑπὸ τῶν διπλωματικῶν κύκλων τονίζεται ἡ τιμή, ἡ ὁποία προσγίνεται τοιουτοτρόπως εἰς τὴν Ἑλλάδα, διότι ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη, ἡ ὁποία θὰ ἐξετάσῃ τὸ Ἀγγλικόν, τὸ Γαλλικὸν καὶ τὸ Ἀμερικανικὸν σχέδιον τοῦ ἀφοπλισμοῦ, εἶνε ἡ σπουδαιοτέρα ἐξ ὅλων τῶν ἐπιτροπῶν τῆς ἐφετεινῆς Συνελεύσεων.

Κατηρτίσθησαν ἤδη ὁριστικῶς τὰ σταλέχη καὶ τὰ προεδρεῖα τῶν ἓξ τῶν κυριωτέρων ἐπιτροπῶν τῆς Συνελεύσεως. Εἰς πολλὰς ἐξ αὐτῶν συμμετέχουν τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Ἑλληνικῆς παρὰ τῇ Κοινωνίᾳ ἀντιπροσωπείας.

— *Μία Ἑλληνικὴ αἴτησις πρὸς τὴν Κοινωνίαν*

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3 Σεπτεμβρίου. — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Γενεύης, ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία ὑπέβαλε χθὲς εἰς τὴν Γενικὴν Γραμματείαν τῆς Κοινωνίας πρότασιν ὅπως συμπεριληφθῇ μεταξὺ τῶν συζητήσεων ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως ζητημάτων καὶ τὸ τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἀρμενίων.

Πρόκειται κυρίως περὶ τῶν εὐρισκομένων ἐν Ἑλλάδι ἀρκετῶν χιλιάδων Ἀρμενίων οἱ ὁποῖοι κατάγονται ἐκ τῶν περιφερειῶν τοῦ Καυκάσου τῶν εὐρισκομένων ἤδη εἰς χεῖρας τῆς Δημοκρατίας τῶν Σοβιέτ.

Διὰ τὴν μετεφορὰν τῶν Ἀρμενίων αὐτῶν εἰς τὸν Καύκασον καὶ τὴν ἐκεῖ ἐγκαθίδρυσιν ἐθνικῆς στέγης τῶν Ἀρμενίων ἔχει προηγηθῇ ἤδη διπλωματικὴ συζήτησις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρωσίας.

Ἡ τελευταία αὕτη ἠρνήθη νὰ δεχθῇ τὴν ἐπάνοδον τῶν ἐν λόγῳ προσφύγων εἰς τὸν Καύκασον, ἐφ' ὅσον καὶ ἡ Ἑλλὰς δὲν δέχεται τὴν ἐπάνοδον εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος τῶν 3 περίπου χιλιάδων Ἑλλήνων, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται ἀκόμη ἐν Ρωσσίᾳ.

Τὰ ζήτημα τοῦτο θὰ συζητηθῇ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὅταν θὰ ἔλθῃ ἡ σειρὰ τοῦ προσφυγικοῦ ζητήματος.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

— *Οἱ Γάλλοι ὑπεχώρησαν ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὸ Σχολικὸν ζήτημα*

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 3.—Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» δημοσιεύει εἰς τὸ χθεσινόν του φύλλον τηλεγράφημα τοῦ ἐν Κων)πόλει ἀνταποκριτοῦ του ἀναγγέλλοντο, ὅτι ὁ ἀποσταλεὶς ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν Ἄγκυραν ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν διευθέτησιν τῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐκκρεμῶν σχολικῶν ζητημάτων εἶχε νὰ καθολικὸς Ἱερεὺς, ἀμέσως ἐνδιαφερόμενος διὰ τὰ ἐν Τουρκίᾳ σχολεῖα.

Κατὰ τὰς αὐτὰς Ἀγγλικὰς πληροφορίας, ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἐγκαταλείψασα καὶ τὰς τελευταίας αὐτῆς ἀντιρρήσεις, ὑπεχώρησεν ἀπολύτως εἰς τὰς διαλαλλάκτους Τουρκικὰς ἀξιώσεις διὰ τὸ ζήτημα τῶν Γαλλικῶν θρησκευτικῶν καὶ ἐκπαιδευτικῶν ὀργανισμῶν ἐν Τουρκίᾳ.

Ἀνεκοίνωσε μάλιστα διὰ τοῦ ἐν λόγῳ ἀπεσταλμένου της εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἀγκύρας, ὅτι τὰ ἐν Τουρκίᾳ Γαλλικὰ Σχολεῖα ἀπεφάσισαν νὰ ὑποταχθοῦν εἰς ὅλας τὰς διατάξεις τοῦ Τουρκικοῦ νόμου εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν διδασκαλίαν τῆς Τουρκικῆς, τὴν ἀφαίρεσιν τῶν θρησκευτικῶν συμβόλων κλπ.

«Κατόπιν τούτου—προσθέτει ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου»—ἐλπίζεται ὅτι τὸ ζήτημα θὰ λυθῇ ὁριστικῶς καὶ ὅτι οἱ Τοῦρκοι θὰ δεχθοῦν νὰ ἀνοίξουν πάλιν τὰ Γαλλικὰ σχολεῖα».

ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

— *Βουλ. ἐνέργειαι διὰ τὴν Μακεδονίαν*

ΡΩΜΗ, 3. — Ἐκ Σόφιας προσεπιβεβαιοῦται ὅτι ἡ Κυβέρνησις Τσανγκὼφ διὰ διαβήματός της πρὸς τὸ Φόρεῖν Ὄφις παρεκάλεσε τὴν Ἀγγλίαν ὅπως ὑποστηρίξῃ τὸ πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν ὑποβληθὲν ὑπόμνημα τῶν βουλγαρικῶν Μακεδονικῶν ὀργανώσεων ὑπὲρ τῆς αὐτονομίας τῆς Μακεδονίας.

Ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις λαβοῦσα γνῶσιν τοῦ διαβήματος τούτου εἰδοποίησε τὸν Τσανγκὼφ ὅτι ἡ τοιαύτη στάσις του θὰ ἐκπηρεάσῃ δυσμενέστερα τὰς Βελγοβουλγαρικὰς σχέσεις ἐφ' ὅσον τοιουτοτρόπως ἀποδεικνύεται ὅτι ἡ ἐπίσημος βουλγαρία συμπράττει μὲ τὰς ὀργανώσας τῶν κομι

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ -- ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί Ετήσιαι		Δημοσιεύσεις
Εσωτερικού	120	Κοινωνικά καὶ ἀγγελίαι ἐφ' ἅπαξ κατ' ἐκχώρησιν :
Εξωτερικού	Λ Σ. 1	
Ἀναρκῆς Δολ.	5	Δρχ. 20—30

Αἱ κατοχωρήσεις κατ' ἀποκοπὴν ἐπ' ἰδιοτέρᾳ συμφωνίᾳ.

— Διαχειριστής ; ΑΔ. ΚΑΪΡΗΣ —

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟν

Χρηματιστηρὶ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	249.—
Δολλάριον	»	55.—
Λίρα Τουρκίας Ταλαὶτ	»	30.—
Γαλλικὸν Φράγκον	»	3.—

— **Ἡ ὑγεία τῆς νήσου μας**

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν 24ωρον ἐσημειώθησαν πλεῖστα κρούσματα ἐλονοσίας καὶ δύο θυσευτερίας.

— **Ἡ Λιμενικὴ ἐπιτροπὴ**

Μὴ γενομένης ἀπορίας τῶν μεῶν τῆς Λιμενικῆς ἐπιτροπῆς ἡ χθεσινὴ συνεδρίασις ἀνεβλήθη.

— **Ἀστυνομικά**

Κατεμηνύθησαν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ Β' Ἀστυνομικοῦ Τμήματος 5 ἰδιῶται ἐπὶ παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— **Τὸ Πρωτοδικεῖον**

Σήμερον συνέχεται εἰς τὴν τακτικὴν του συνεδρίασιν τὸ Πρωτοδικεῖον καθ' ἣν θὰ ἐκδικάσῃ μόνον αἰτήσεις καὶ ὅρκους.

— **Τὸ ἐποπτικὸν συμβούλιον ἀγροφυλακῆς**

Χθὲς συνεδρίασεν τὸ ἐποπτικὸν Συμβούλιον τῆς Ἀγροφυλακῆς καὶ ἠσχολήθη μὲ τὴν ἐφαρμογὴν κατάστασιν τῆς Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας Πηγῆς, ἀπεφασίσθη δὲ τὴν λῆψιν αὐστηρῶν σχετικῶν μέτρων. Πρὸς τοῦτο θὰ ἀπηγόρευσε τὴν βόσκησιν ποιμνίων εἰς τὸν ἐλαιῶνα τῆς περιφερείας Ὑψηλομ λόφου καὶ ἀνέβαλε τὸν χωρισμὸν τοῦ συνοικισμοῦ «Πύργοι Θερμῆς» εἰς ἰδίαν Γεωργικὴν περιοχὴν, μέχρι τῆς διενεργείας τῶν Κοινοτικῶν ἐκλογῶν.

— **Διὰ τοὺς ναυτιλομένους**

Ὁ αὐτόματος φάρος τῆς Ἐπανωμῆς (Χαλκιδική) ἀντικατεστάθη προσωρινῶς διὰ δύο λευκῶν φανῶν.

— Ὁ αὐτόματος φάρος Κάστρου Λήμνου ἐπανήρχισε λειτουργῶν κανονικῶς.

— **Ἀνάγνωσιν καὶ γραφὴν**

Διὰ σημερινῆς ἀποφάσεώς ἡ Νομαρχία ὁρίζει τοὺς ἐκπαιδευτικοὺς λειτουργοὺς οἱ ὁποῖοι συμφώνω τῷ νόμῳ θὰ ἐφοδιάζεται τοὺς ὑπεψηφίους δημαίρχους καὶ δημοτικοὺς παρέδρους, νομαρχιακοὺς δημοτικοὺς καὶ κοινοτικοὺς συμβούλους μὲ πιστοποιητικὸν ὅτι ὁμιλοῦν καὶ γράφουν τὴν Ἑλληνικὴν. Ἡ βεβαίωσις αὕτη πρέπει ἀπορριπτῆ, νὰ προσαρτᾶται εἰς τὴν αἴτησιν τῶν ὑποψηφίων.

— **Ἡ ἐπιτροπὴ διατιμήσεων**

Συνεδρίαζε σήμερον ἡ Ἐπιτροπὴ διατιμήσεων πρὸς λῆψιν διαφόρων ἀποφάσεων.

— **Τὰ ἐπιδόματα**

Ἡ Νομαρχία καὶ τὸ γραφεῖον Περιθάλψεως ἐπηγγείλθησαν πρὸς τὸ ὑπουργεῖον ζητοῦνται πιστωσιν διὰ τὰ ἐπιδόματα τῶν προσφύγων.

— **Ἕνωσις Κτηνοτρόφων Μανδαμάδου**

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου ἐνεγραφίσθη τὸ καταστατικὸν τοῦ Σωματείου «Ἕνωσις Κτηνοτρόφων Μανδαμάδου».

Πρόσκλησις Προσφύγων

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου Πρόσφυγων Κεντρίτων Σμύρνης καὶ περιφερειῶν προσκαλεῖ τὴν πρεσεφῆ Κυριακὴν 7 τρέχοντος ὥραν 10 π. μ. εἰς τὴν εἴσοδον κινηματογράφου «Σεπᾶν» πάντα τὰ μέλη αὐτοῦ καὶ ὅλους τοὺς προσφυγικὰ δογεῖωσεις καὶ ἐπιτρόπὰς καὶ πάντος ἀνεξαιρέτως τοὺς πρόσφυγας ὅσοι θέλουσι τὰ μάθωσι καὶ τὰς ἐνεργείας τοῦ συμβουλίου καὶ τὴν γενικὴν κατάστασιν τῶν προσφυγικῶν μας ζητημάτων. Ἐπειδὴ ἐκ τῆς συγκεντρώσεως ταύτης ἐξαρτᾶται ἡ λύσις τῆς ἀποτελεσματοποιήσεως προσφυγικῆς ὑποθέσεως καὶ ἡ συναδέλφωσις πάντων τῶν προσφύγων, συνιστῶμεν νὰ μὴ λείψῃ κανεὶς πρόσφυξ.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Ἀνεχώρησε χθὲς διὰ τῆς «Φωμάκα» ὁ γενικὸς πρόξενος τῆ Ἑλλάδος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κ. Κα ραμπέλλης.

—Ἀνεχώρησε σήμερον διὰ Μηθύμναν ὁ κ. Στραῆς Καναρόχου Ἀ.ν., προϊστάμενος τοῦ ἐκεῖ γραφείου ἀναλλαγῆς.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ νεόκτιστος οἰκία ἐν τῇ συνοικίᾳ Τζούφλου. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Οἱ κυνηγοὶ παραπονοῦνται ἐναντίον τοῦ Βορρᾶ.

— Ξουρμᾶδες, λένε, τὰ ὀρτύκια εἰς ἀπόμακρα μέρη.

— Πλωμάρια καὶ Βρυσσιές.

— Καὶ δὲν ἀρίνει εἰς τὴν περιφέρειαν Μυτιλήνης οὐτε φτερό.

— Ἐνώνομεν τὴν φωνὴν μας μὲ τὸ παράπονον τῶν κυνηγῶν.

— Ἔχουν περισσότερα δικαιώματα οἱ κυνηγοὶ τῆς πρωτευούσης.

— Τὸ κυνήγι δὲν τοὺς εἶνε ἁπλῆ διασκέδασις ἢ ἐξοικονόμησις τοῦ ἐπισυσίου κράτους.

— Θεωρεῖται ἀπαραίτητον διὰ τὴν πτῶσιν τῶν γαστέρων, τὴν εὐρυσιν τοῦ θώρακος, καὶ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ αἵματος.

— Εἶνε ἡ μόνη δυνατὴ ἀντίδρασις κατὰ τῆς ζωῆς τοῦ γεφαίου.

— Καὶ τὸν ὀχληρὸν καὶ ἀντιαισθητικὸν συνεκείλν τῆς.

— Ἐπομένως ὁ κ. Βορρᾶς παρακαλεῖται νὰ παύσῃ τὰς ἀδικίας.

= Ποῖος τὸ ἐπίστευεν !

— Ὀκτὼ ἐπιφανειότητες δημάρχων ὑπεβλήθησαν ἢ θὰ ὑποβληθοῦν.

— Ὡς λέγει ἡ φήμη.

— Πόσαι φιλοδοξίαι !

— Εὐτυχῶς ὅτι αἱ τοιοῦτοι εἴδους φιλοδοξίαι λέγονται «εὐγενεῖς».

— Ὀκτὼ λοιπὸν τοπικὰ κόμματα.

— Διότι βέβαιο ὁ κάθε ὑποψήφιος ὁπολογίζει εἰς ἰδικὰ του ἐκλογικὰ κεφάλαια.

— Ἐπιχωρεῖ.

— Φαντασθῆτε τί ἔχει νὰ γίνῃ τὴν ἡμέραν τῶν ἐκλογῶν.

— Λόγοι καὶ ἀντίλογοι καὶ διαδηλώσεις καὶ τὰ παρόμοια.

— «Ἐνὸ θέλουμεε !»

— «Εὐχαριστῶ, ἀγαπητοὶ συμπολῖται διὰ τὰ αἰσθήματά σας καὶ ὑπόσομαι . . .»

— Μπράβο ! πάτ, πάτ, πάτ, ζήτωσα!

= Ἐκ παραλλήλου ἤρχισαν οἱ μανοῦβρες διὰ τοὺς συνδυασμοὺς τῶν Νομαρχιακῶν Συμβουλίων.

— Δὶ κοινότητες μελετοῦν τοὺς καταλληλοτέρους.

— Διὰ τὴν ὑπόδειξιν τῶν ὑποψηφιοτήτων τῶν ἀπαρχιῶν.

ὁ Κατανάγκης

Σύλλογος Ἐμπορουπαλλήλων Μυτιλήνης

Καλοῦνται εἰς Ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν ἅπαντες οἱ Ἐμπορουπάλληλοι Μυτιλήνης τὴν Μεθαύριον Κυριακὴν 7ην τρέχοντος καὶ ὥραν 9.30 π. μ. ἀκριβῶς ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Συλλόγου (Λεωφ Λεωνίδα Κασοτζᾶ).

Τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου παρακαλοῦνται ὅπως μὴν ἀδιαφορήσουν ὦ; πάντοτε εἰς τὴν πρόσκλησιν ἀλλὰ παρατρύνωσιν τοὺς γνωστοὺς; συναδέλφους ἵνα παρευρεθῶσιν εἰς τὴν ἄνω συνέλευσιν προκειμένου νὰ τοὺ; ἀνακοινωθῶσιν σχετικαὶ ἐνέργειαι τῆς Ὁμοσπονδίας Ἰδιωτικῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ζωῆς καὶ ζητηθῇ ἡ γνώμη τῆς Συνελεύσεως ὦ; καὶ ἡ ἰδιοέτησις τῶν αἰτημάτων τῆς Ὁμοσπονδίας παρὰ τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος.

Ἐκ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Κῆπος Σελήνης»

Σήμερον κατὰ γενικὴν ἀπόπτησιν θὰ προβληθῇ ἡ πρώτη ἐπιχ τοῦ ἀριστουργήματος τοῦ Βίκτωρος Οὐγκὼ «93» ἡτο ἡ ἱστορία τῆς Γαλλικῆ, ἐπαναστασεως μὲ Ἑλληνικὸ ἐξηγήσεις, μὲ πρωταγωνιστὴν τὸν ὑπέροχον Κρουσ, τὸν ὑπεδυθέντα τὸν ρόλον τοῦ «Γιάνιν Ἀμάτ» τῶν *Ἀθλίων*. Δὲν πρέπει νὰ λείψῃ κανεὶς.

(Ἐκ τῆς Δ)οσεως)

«Δημ. Κῆπος»

Πέτρος

Ὁ ἤρως πρωταθλητὴς αὐτὸς καλλιτέχνης τοῦ ὁποίου τὴν δρᾶσιν καὶ τὰς περιπετείας παρακολουθεῖ μετ' ἐνδιαφέροντος πολὺς κόσμος ἐμφανίζεται ἀπόψε πρὸς χαρὰν τῶν φίλων του εἰς συνέχειαν ἐπεισοδίων ἤτοι 11ον καὶ 12ον.

Αὔριον νέον πρόγραμμα *ὁ Πρίγκηψ* καὶ τὴν Κυριακὴν ἔπληξις μὲ τὴν Τραβιάτα, τὸν νέον θρίαμβον τῆς *Πόλα Νέγρι*. Καὶ μία νέα κωμωδία τῆς ἐφετεινῆς περιόδου *ὁ «Τυφών»*.

Ὁ Μόρσου

Αἱ προσρισθεῖσαι δύο ἐσπερίδες τοῦ ἐν λόγῳ ὑπνωτιστοῦ στὴ «Σαπφὼ» θὰ λοβθοιν χώραν Κυριακὴν καὶ Δευτέραν λόγῳ τοῦ διδομένου καθ' ἕκασον Σαββατον *Ντάσιγκ* ἐν τῷ «Ζιππεῖῳ».

(Ἐκ τῆς Δ)οσεως)

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

ΜΕΡΟΠΗΣ Γ. ΒΑΚΑΛΗ

(Τὸ γένος Καραχάλια)

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 7ην Σεπτεμβρίου τελεῖται ἐτήσιον Μνημόσυνον ἐν τῇ Ἱερᾷ Ἐκκλησᾳ τοῦ Ἅγ. Θεράποντος ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς αὐτῆς παρακαλοῦμεν τοὺς φίλους, ὡς καὶ τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην της ὅπως; εὐφρεστοῦμενοι προσέλθωσι καὶ συμεῶσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 5 Σεπτεμβρίου 1924

Ἡ τεθλιμμένη μήτηρ
ΠΕΛΑΓΙΑ ΚΑΡΑΧΑΛΙΑ

Οἱ τεθλιμμένοι ἀδελφοί
ΣΥΛΒΕΣΤΡΟΣ ΚΑΡΑΧΑΛΙΑΣ
ΑΘΗΝΑ Ν. ΚΥΠΡΙΟΥ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΥΠΡΙΟΣ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ

Ὁ ἐκ Σμύρνης καὶ γνωστὸς παρ' ἡμῖν ἀγγλὸ δάσκαλος κ. Ἀ-τ. Σταυζινίδης παραδίδει μαθήματα Ἀγγλικῆς διὰ τοὺ μέλλον ἰδιεθδὸ υ τρὸπ ν, διὰ τῆς ἀκριβ ῆς προφορᾶ; τῶν λέξεων καὶ μὲ λογικὴν ἀμοιβὴ;. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδίῳ, συνοικίαν Κυμπάρας, ἔναντι οἰκίας Μανάβη ἢ καφενεῖον Γιανναρέλη.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ρωδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χεδεδέ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΦΕΖΑΡΑ» τὸ Σάββατον ποωίαν 6 7)βρίου διὰ Σμύρνην, Δαρδανέλλια καὶ Κων)πολιν.

Δήλωσις

Προκειμένου νὰ ἀναχωρήσῃ τὸ ἀτμόπλοιον «Cypria» τῆς Cunard Line διὰ τῶν Ἀγγλικῶν λιμένων τὴν 6ην Σεπτεμβρίου *κατευθεῖαν διὰ Μυτιλήνην* παρα ἀλοῦν τὰ οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν μεταφορὰν ἐξ Ἀγγλίας ἐμπορευμάτων, ὅπως σπεύσωσιν καὶ δηλώσωσι ταῦτα εἰς τὸ Γραφεῖον μου ἐπωφελούμενοι τῆς μοναδικῆς ἀνωτέρω εὐκαιρίας.

Ὁ Πράκτωρ Cunrrd Line
Ρωδόλφος Γ. Ράλλης

***

Ἐνθ. Ἀντοπλοῖα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ ὀφθαστον πολυτελείας καὶ ταχύτητος ὑπερωκεάνειον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν Πέμπτην, 11 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἀπόγευμα καὶ εὐθεῖαν διὰ Πειραᾶ καὶ Μασσαλίαν.

(Διάρκεια ταξειδίου Μυτιλήνης — Πειραιῶς ὥρα 14.)

Ὁ ὑπερωκεάνειος κολοσσὸς «ΒΥΡΩΝ» (πρώην Μεγάλη Ἑλλὰς) ἀναχωρήσῃ ἐκ Πειραιᾶ, τὴν 25ην Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ εὐθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην*.

Ὁ ὑπερωκεάνειος κολοσσὸς «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ» ἀνεχωρήσῃ ἐκ Πειραᾶ, τὴν 2ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. καὶ εὐθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην*.

***

— **Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ**

Τὸ ἀτ)ον «ΚΕΡΚΥΡΑ» (Ἀτ)ῖας Γιαννουλάτου) ἀναχωρεῖ κάθε Παρασκευὴν ἐσπέρας διὰ Δεδέαγατς, Κεβάλλα., Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα», Πειραιᾶ καὶ Κρήτην.

Τὸ θαλαμηγὸν «ΤΑ Υ-ΓΕΤΟΣ» ἀναχωρήσῃ τὴν Κυριακὴν 9 πρωΐνὴν 7 τρέχοντος διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ματεμβασίαν Γύθειον καὶ Καλάμας.

(Ἀφιξις εἰς Πειραιᾶ Δευτέραν λίαν πρωΐ.)

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πλοηοῦ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ ἕκαστον Σαββατον 3 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σύρον, Τῆνον Ἡράκλειον Χανιά.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΠΗΝΕΙΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 7ην Σεπτεμβρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν θην μ. μ. διὰ Λῆμνον, Δεδέαγατ, Κεβάλλαν, Ἅγ. Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα καὶ Πειραιᾶ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΧΙΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 8ην Σ)βρίου ἡμέραν Δευτέραν 10ην πρωΐνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

***

— **Ἀτμοπλοῖα Σάμου Ρίῶν Α. Ἐγγλέση**

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἀνάστην Πέμπτην 10ην πρωΐνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Κεβάλλαν, Δεδέαγαχ.

(Ἀφιξις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

***

— **Ἀτμοπλοῖα «Πανταλέων»**

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον «BYZANTION» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν τρέχ. καὶ ὥραν μεσημβρίαν ἀκριβῶς διὰ Πλωμάριον, Χίον, Πειραιᾶ, ὅλους τοὺ; λιμένας Κρήτης καὶ Πελοποννήσου, Σύρον, Ἄνδρον. (Ἀφιξις εἰς Πειραιᾶ Δευτέραν μεσημβρίαν).

Σημ. Δεχόμεθα ἐμπορεύματα μὲ μεταφορτωσιν ἐν Πειραιεῖ εἰς ὅλους τοὺς λιμένα, τῆς Ἑλλάδος — Ἀλεξάνδρειαν— Κύπρον καὶ Ἀμερικήν.

***

Ἀτμοπλοῖα Ἀδελφῶν Παντελῆ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» τόν. 2 χιλ. ἀνοχωρεῖ τὴν Τρίτην 9ην 7)βρίου δι.α Λῆμνον, Θεσ)λίκην, Βόλον, Χαλκίδα Πειρα ᾶ, Ἀλεξάνδρειαν, Πορτ-Σαΐτ, Γιαφφαι, Βυρηττὸν καὶ Κύπρον.

Πράκτωρ *Ε. Χρυσοφίδου*
Παρόδος Ἰρακλεῖς, Ἀθηνῶν

Ἀριθ. 401. ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ σήμερον τὴν 2 τοῦ μηνὸς Σ)βρίου 1924, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 4 μ.μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικ. κλητὴρ τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν 2. Βεβρεβέλλης τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ δικηγόρου Π. Κουντουρᾶ, πληρεξουσίου τῶν 1) Γεωρ. Ἀνδρίαν καὶ 2) Μελπομένης χήρας Π. Ἀνδρίαν, ὡς νομίμου ἐπιτρόπου τῶν ἀνηλίκων τέκνων τῆς Δημητρίου καὶ Ἀγγέλας, κατοίκων Σκοπέλου, μετέβην καὶ ἐπέδωκα τῷ κ. Εἰσαγγελεῖ τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν δια τὸν ἀγνωστον διαμονὴν ἐναγομένου Παναγιώτην Χ" Γεώρ. Κουτουμτζῆν, πρώην κατοίκου Σκοπέλου τὴν ἀπὸ 8)8)24 ἀγωγὴν περὶ χρέους τῶν πρώτων κατ' αὐτοῦ καὶ τῶν 1) Ἀποστόλου Κουτουμτζῆ, κατοίκου Μυτιλήνης, 2) Εὐστρατία Κουτουμτζῆ καὶ 3) Καλλιόπης Κουτ ιμτζῆ κατοίκων Σκοπέλου, ἀπάντων ὡς ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμων τοῦ πατρός των Χ" Γεωργίου Κουτουμτζῆ, ἀπευθυνομένην ἔναντι τοῦ Εἰρηνοδικείου Μυτιλήνης, δι' ἣ; καλοῦνται οἱ ἀντίδικοι εἰς συζήτησιν ἐπιμροθέσμως καὶ ἐξαιτοῦνται νὰ ὑποχρεωθῶσιν οἱ ἀντίδικοι καὶ τοῦς καταβάλωσιν ἕκαστος εἰς ἑκάτερον αὐτῶν ἀνὰ λίρας τουρκίας 19.200)ο, ἤτοι ἐν ὅλῳ λίρας τουρκίας 280, εἰς τραπεζικὸν συνάλλαγμα ὄψεως Κωνὴπολεως, ἢ τὸ ἰσοτιμον εἰς δραχμὰς συμφώνως τῷ ἄξῃ ἡ; θὰ ἔχῃ ἡ τουρκ. λίρα ἐν τῇ ἡνεωθῇ ἀγορᾷ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς καταδίκης των, ἐντόκως 9 ο)ο ἐτησίως ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως. Νὰ κηρυχθῇ ἡ ἀπόφασις προσωρινῶς ἐκτελεστὴ καὶ νὰ καταδικασθῶσιν οἱ ἀντίδικοι εἰς τὴν δικαστικὴν δαπάνην καὶ δικηγ. ἀμοιβήν. Καὶ πρὸς βεβαίωσιν. Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεὺς Α. Κώνστας. Ὁ Δ. κλητὴρ Σ. Βεβρεβέλλης. Δημοσιευθέτω διὰ τῆς ἐφημερίδος «Ἐλ. Λόγος» αὐθημερόν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς Α. Κώνστας. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Ὁ κληρεξούσιος δικηγόρος Π. Γ. Κουντουρᾶς.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 383 **ΑΘΗΝΑΙ 5 Σεπτεμβρίου ὥρα 2.30 πρωΐνή**

Η ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Συνῆλθε χθὲς ἑσπέρας εἰς γενικὴν συνέλευσιν ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τοῦ Προσφυγικοῦ καὶ κατήρτισε τὴν ὀργάνωσιν τῆς Προσφυγικῆς Τραπέζης. Κατ' αὐτὴν παρέστη καὶ ὁ Ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ὀρφανίδης.

ΟΙ ΜΙΣΘΟΙ ΤΩΝ ΡΩΔΑΛΛΗΛΩΝ

ΔΕΚΑΠΛΑΣΙΑΖΟΝΤΑΙ. — ΤΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΚΑΤΑΡΓΟΥΝΤΑΙ

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Οἰκονομιῶν κατόπιν τοῦ ὑπομνήματος τὸ ὁποῖον ὑπεβλήθη ὑπὸ τῆς Λίσχης τῶν Ῥωπαλλήλων εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ μετὰ μακρὰν μελέτην τοῦ ζητήματος τῆς μισθοδοσίας τῶν ὑπαλλήλων κανονίζει τοῦτο ὡς ἑξῆς : Οἱ ὀργανικοὶ μισθοὶ τῶν ὑπαλλήλων μὲ βάσιν τὸ 1915 δεκαπλασιάζονται λόγῳ μεσθοῦ τῶν ὑπαλλήλων καὶ τῆς νομισματικῆς διοφορᾶς. Τὰ ἐπιδόματα καταργοῦνται.

Η ΑΓΓΛΙΑ ΚΑΤΑ ΤΕΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας κ. Μακδόναλδ ἀπέκρουσε τὴν ὑπὸ συζήτησιν γνώμην τῆς ἀφοιβοίας στρατιωτικῆς συνδρομῆς τῶν Κρατῶν, καταχειροκροτηθείς.

ΤΟΥΡΚΙΑ—ΑΓΓΛΙΑ

Ἡ Ἄγκυρα διώρισε τὸν Σουκρῆ βέην πρεσβευτὴν τῆς Τουρκίας ἐν Λονδίνῳ.

ΚΑΙ ΑΔΔΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Οἰκονομιῶν κ. Εὐτεξίας προτείνει τὴν κατάργησιν καὶ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Προνοίας.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΝΕΥ ΤΕΛΟΥΣ

Ἀνεκαλίφθη κατάχρησις 600 χ ι.δων εἰς βάρος τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΑΠΟΤΑΚΤΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν διὰ διαταγῆς του ὥρισεν ὡς ἀναπληρωματικὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀποτάκτων τοὺς ὑποστρατήγους κ. κ. Παπανικολάου, Κλάδου καὶ Καθενιώτην.

Τὸ συμβούλιον συνέρχεται εἰς τὴν πρώτην αὐτοῦ συνεδρίασιν σήμερον εἰς τὰς 5 μ. μ. Θὰ συνεδριάζῃ δὲ καθ' ἑκάστην, τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας, εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ.

Διετάχθησαν οἱ ἀρμόδιοι ὑπηρεσίαι τοῦ ὑπουργείου ὅπως διαβιβάσουν εἰς τὸ Συμβούλιον ἅπαντα τὰ παρ' αὐτοῖς στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα ἤθελον τυχὸν ζητηθῇ συμπληρωματικῶς ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου.

ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ;

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, προσεχῶς θὰ γένῃ σύσκεψις μεταξὺ Γερμανῶν, Ἄγγλων καὶ Γάλλων βιομηχάνων κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ συζητηθῇ τὸ δυνατὸν τῆς συμπήξεως βιομηχανικῆς ὁμοσπονδίας μεταξὺ τῶν τριῶν τούτων Κρατῶν.

ΕΣΕΓΕΡΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΔΟΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΙΤΑΛΩΝ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρόδου, ὅτι ζωηρὰ παρατηρεῖται ἐκεῖ συγκίνησις λόγῳ τῶν ἐκδηλωθεισῶν διαθέσεων τῆς Ἰταλίας, ὅπως προβῇ εἰς τὴν προσάρτησιν τῶν Δωδεκανήσων. Αἱ Ἰταλικαὶ ἀρχαὶ ἔλαβον ἕκτακτα μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐνδεχομένης ἐνεργείας τῶν νησιωτῶν.]

ΔΙΑΨΕΥΔΕΤΑΙ Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Παρισίων ὅτι ὁ πρόεδρος τῆς ἑνώσεως χωρικῶν Βουλγάρων κ. Π. Τόγκωφ διέψευσε τὰς φήμας περὶ κομμουνιστικῆς ἐπαναστάσεως ἐν Βουλγαρίᾳ, ἀφήσας νὰ ἐννοηθῇ ὅτι ταύτας θέτει ἐπίτηδες εἰς κυκλοφορίαν ἡ Κυβέρνησις Τσαγγὼφ πρὸς αὔξησιν τοῦ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ.

ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΑ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι μεγάλη τουρκικὴ παρατηρεῖται ἐν Ἀγκύρᾳ διὰ τὰς διαθέσεις τῆς Ἰταλίας περὶ προσαρτήσεως τῶν Δωδεκανήσων. Οἱ Τοῦρκοι ἰσχυρίζονται ὅτι οἱ Ἰταλοὶ ἐξηκριβωμένως προβαίνουν εἰς τὴν ὀχύρωσιν τοῦ Καστελλορίζου καὶ ἐκφράζουν ζωηρὰν ἀνησυχίαν. Οἱ Ἰταλοὶ ὅμως διαψεύδουν τὴν εἴδησιν ταύτην.

Ο ΚΕΜΑΛ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

Ὁ περιοδεύων τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας Μουσταφᾶ Κεμὰλ μετὰ τὴν ἐν Προύσῃ διαμονήν του θὰ μεταβῇ εἰς Κωνσταντινούπολιν.

ΚΟΙΝΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΑΣ

Τηλεγράφημα τῆς «Ἐφεμερίδος» ἐκ Βιέννης ἀγγέλλει ὅτι αἱ Κυβερνήσεις Ἑλλάδος καὶ Σερβίας ἐπεφάσισαν νὰ προβοῦν εἰς κοινὸν διάβημα εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν διὰ τοὺς ἐξοπλισμοὺς τῆς Βουλγαρίας. Ἡ Ἑλλὰς καὶ Σερβία θὰ ἀξιώσουν, ὅπως ἀντιπροσωποί των μετάσχουν τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ στρατιωτικοῦ ἐλέγχου ἐν Βουλγαρίᾳ.

Η ΡΩΣΣΙΑ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Ρώμης, τὸ Ρωσσικὸν τηλεγραφικὸν Πρακτορεῖον ἀνακοινοῦ ὅτι οἱ εἰδήσεις περὶ γενικῆς ἐπιστρατεύσεως τοῦ Ρωσσικοῦ στρατοῦ πρὸς ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Ρουμανίας καὶ τῆς Πολωνίας εἶνε ἐντελῶς ἀβάσιμοι καὶ ἀνυπόστατοι.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΚΥΡΙΟΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΑΙ,

Προτοῦ προβῆτε εἰς τὰς παραγγελίας σας διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον ἐπισκεφθῆτε τὸ δειγματολόγιον **Κονζὰκ** καὶ **Ἀτκὲρ** τοῦ γνωστοῦ ἐργοστασίου Πειραιῶς

ΡΑΔΟΥ & ΜΑΝΩΛΑ

Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι καθ' ἅπασαν τὴν Λέσβον

Στεφανέλλης & Φρονεμόπουλος
(Ὁδὸς Ἁγίου Συμεὼν)

**ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣ